

Byla T-56/02

**Bayerische Hypo- und Vereinsbank AG
prieš
Europos Bendrijų Komisiją**

„Konkurencija — EB 81 straipsnis — Susitarimas dėl kainų ir mokesčių už valiutos
keitimo paslaugas — Vokietija — Sprendimas už akių“

2004 m. spalio 14 d. Pirmosios instancijos teismo (penktoji kolegija) spren-
dimas II - 3497

Sprendimo santrauka

*Konkurencija — Karteliniai susitarimai — Susitarimai tarp įmonių — Sąvoka — Valios dėl
elgesio rinkoje suderinimas — Įtraukimas — Valios išraiškos forma — Įtakos nebuvimas
(EB 81 str. 1 dalis)*

II - 3495

Susitarimas EB 81 straipsnio 1 dalies prasme laikomas sudarytu jau tuomet, kai atitinkamos įmonės išreiškia savo bendrą valią elgtis rinkoje tam tikru būdu. Kalbant apie bendros valios išreiškimo formą, pakanka, kad susitarimas išreiškia sutarties šalių valią elgtis rinkoje pagal jo sąlygas. Iš to išplaukia, kad susitarimo sąvokos EB 81 straipsnio 1 dalies prasme, kaip ji yra aiškinama teismų prakti-

koje, esminis bruožas yra mažiausiai dviejų šalių valios suderinimas, kurio išraiškos forma, jeigu ji tiksliai perteikia šalių valią, nėra svarbi.

(žr. 59–61 punktus)